

(業務名称) JICA横浜 国内若手日系人の人材育成・キャリア形成に関する基礎情報収集・確認調査

(公告/公示日：2023年11月21日/調達管理番号：23c00677000000) の質問に対する回答は以下の通りです。

独立行政法人国際協力機構

横浜センター

通番	該当頁	該当項目	質問	回答
1	企画競争説明書 P. 12	3. 業務の内容 (3) 国内若手日系人へのインタビュー実施	インタビュー対象者の年齢層はどのくらいですか。	制限はないですが、児童生徒のキャリア形成の参考になる提言を引き出すことを目的としているため、自己目標の実現に向けて活動している人、あるいは、一定のキャリア形成の実績を有する人で、かつなるべく現役の児童生徒に近い年代へのインタビューが望ましいと考えます。
2	企画競争説明書 P. 13	4. 業務実施上の留意事項 (5) インタビュー方法	インタビューは対面で行うのでしょうか。オンラインも可能でしょうか。	オンラインも可能ですが、地域や集住地の特性を把握することに配慮して、可能な限り対面でのインタビューを想定しています。
3	企画競争説明書 P. 16	2. プロポーザル作成にあたっての留意事項 (1) 応募者の経験・能力等 1) 類似業務の経験	「過去10年程度の実績を対象とし、最大でも5件以内としてください。また、業務実績の中から、当該業務に最も類似していると考えられる実績（5件以内）を選び、その業務内容や類似点を「様式1（その2）」に記載」とありますが、合計何件記載すればいいでしょうか。	類似業務の実績は、過去10年を対象として最大10件のご記載とし、訂正公告にて訂正させていただきます。類似業務実績の中で、当該業務に最も類似していると考えられる実績（5件以内）を選び、その業務内容や類似点、有用性を「様式1（その2）」に記載してください。
4	企画競争説明書 P. 18	2. プロポーザル作成にあたっての留意事項 (3) 業務総括者の経験・能力等 2) 業務総括者の経験・能力等	「外国語」は、英語の資格名を記載してくださいとありますが、スペイン語やポルトガル語の能力も評価してもらえますか。	スペイン語、ポルトガル語の能力も英語と同様に評価します。
5	企画競争説明書 P. 18	2. プロポーザル作成にあたっての留意事項 (3) 業務総括者の経験・能力等 3) 特記すべき類似業務の経験	業務総括者の類似業務内容は何件記載すればいいですか。	当該業務に類似すると考えられる業務経験の中から3件まで選択し、詳細と共にご記載ください。
6	企画競争説明書 P. 4	5. 競争参加資格 (5) 競争参加資格の確認	別紙「手続・締切日時一覧」があるようだが見当たらない為、万が一「企画競争説明書」内に個別に記載されている締切事項以外に追記があるようでしたらご提示いただきたい。	別紙はございませんので、訂正公告にて訂正させていただきます。企画競争説明書内に個別に記載されている締切事項以外には、追記等はありませんので、企画競争説明書をご確認いただきますようお願いいたします。
7	企画競争説明書 P. 10	1. 業務の背景、目的	「特にJICA横浜では所掌地域における外国人材、特に外国につながる児童・生徒の増加に対し、教育委員会等と協力」とありますが、本件調査のインタビュー対象者・有識者・討論会（公開）の範囲は、主にJICA横浜の所掌地域を想定していますか。	地域の限定はなく、本調査においてはJICA横浜の所掌地域（神奈川県及び山梨県）以外も調査対象に含めます。
8	企画競争説明書 P. 11-12 P. 21	3. 業務の内容 (2) 調査準備 1. 見積り作成について 2) 直接経費 d) 外部有識者会議出席費	外部有識者会議について、P. 21では「有識者2名×5回」と想定されていますが、P11-12の調査準備における「有識者ヒアリング」もこの2名×5回分のうちの1回分を想定していると考えてよろしいでしょうか。	はい。ご理解の通りです。

9	企画競争説明書 P.21	1. 見積書の作成について (1) 2) 直接経費 a) 内国旅費・交通費	JICAの交通費支給基準があるようでしたら、参照できないでしょうか。	以下ガイドラインをご参照ください。 https://www.jica.go.jp/about/announce/manual/guideline/consultant/quotation.html
10	企画競争説明書 P.21	1. 見積書の作成について (1) 2) 直接経費 b) 会議出席謝金・交通費	同上	以下ガイドラインをご参照ください。 https://www.jica.go.jp/about/announce/manual/guideline/consultant/quotation.html
11	企画競争説明書 P.21	1. 見積書の作成について (1) 2) 直接経費 c) 公開討論会開催費	公開討論会の開催においてJICA横浜の会場・機材は、利用可能でしょうか。	大規模改修工事実施中のため、JICA横浜施設は使用できません。
12	企画競争説明書 P.21	1. 見積書の作成について (1) 2) 直接経費 c) 公開討論会開催費	公開討論会にはインタビュー対象者及び有識者が参加する(P.13) ところ、「外部出席者」5名の謝金・交通費とは、有識者2名とインタビュー対象者3名程度ということでしょうか。	概ねその想定ですが、詳細についてはプロポーザルにおいてご提案いただくことが可能です。
13	企画競争説明書 P.21	1. 見積書の作成について (1) 2) 直接経費 d) 外部有識者会議出席費	有識者への謝金・交通費ということでしょうか。	はい。ご理解の通りです。
14	企画競争説明書 P.21	1. 見積書の作成について (1) 2) 直接経費 a) 内国旅費・交通費	インタビュー対象者（国内若手日系人、キーパーソン等）への交通費や謝金は対象外でしょうか。可能な場合、準拠すべき規定がありましたらご教示ください。	インタビュー対象者の交通費は対象ですが、現時点では、謝金は想定しておりません。
15	企画競争説明書 P.14	6. 成果品・業務提出物等 (2) 成果品	成果品のうち、最終報告書及び要約のページ数の想定はありますか。	最終報告書については、特段、想定しておりませんが、要約については概ね20ページ以内程度を想定しています。
16	企画競争説明書 P.14	6. 成果品・業務提出物等 (2) 成果品	成果品のうち、教員向け配布資料のページ数の想定はありますか。	パワーポイント資料で概ね最大30ページ程度を想定しています。
17	企画競争説明書 P.21	1. 見積書の作成について (1) <想定される経費の費目構成> 2) 直接経費 b) 会議出席謝金・交通費	公開討論会について、以下の三点についてご想定はありますでしょうか。 ①全体で何人程度の規模、②公開対象者、③開催予定時期	特段の想定はありませんので、討論会の目的（本調査の提言のとりまとめ）に沿った形で、ご提案ください。
18	企画競争説明書 P.13	3. 業務の内容 (7) 調査結果の対外発信 調査結果の対外発信、インタビュー内容を対外発表する媒体について	本調査では、対外発表する媒体を検討・交渉して、インタビュー記事を作成するまでという理解でよろしいでしょうか？また、本調査契約期間中に実際の広報が媒体で発信される必要は必ずしもありませんでしょうか？また、媒体は、掲載料無料のものだけを想定されていますか？	調査期間中に発表媒体との必要な調整を行い、インタビュー記事の作成までお願いします。その結果、契約期間中に記事が発信されることも歓迎します。効果的な情報発信のために媒体によっては有料の掲載についても検討可能です。
19	企画競争説明書 P.6	8-2. プロポーザル内容に関するプレゼンテーションの実施	海外出張等の事情にて、総括者をご指定の日時に貴センターにお伺いさせていただくことが難しい可能性がございます。そのような場合、他の業務従事予定者が貴センターにお伺いした上で、総括者によりZoom/Microsoft Teamsを用いてプレゼンテーションを実施させていただくことは可能でしょうか。	可能です。

20	企画競争説明書 P.12	3. 業務の内容 (3) 国内若手日系人へのインタビューの実施	プロポーザル提出時に40名のリストを提出することは必須ではないと理解していますが、提案段階で提示することで評価に繋がりますでしょうか。	調査実施方針全体、特にインタビューの実施方法を評価する際に参考にさせていただきます。
21	企画競争説明書 P.13	3. 業務の内容 (7) 調査結果の対外発信 調査結果の対外発信、インタビュー内容を対外発表する媒体について	「インタビュー内容を対外発表する媒体（新聞、SNS、在日南米コミュニティのフリー・ペーパー等）」のうち、貴機構の有するSNSやHP等の発信を想定されておりますでしょうか。また、その他貴機構以外の組織（受注者や外部団体等）のSNS、HPによる発信も含まれますでしょうか。	「対外発表する媒体」については、委託者・受託者の有するSNSやHPは除きます。右以外の媒体を通じた情報発信を検討・提案をお願いします。
22	企画競争説明書 P.14	6. 成果物・業務提出物等 (2). 成果品 ・最終報告書及び要約	要約については、和文、英文、西文、葡文での作成が必要と理解していますが、翻訳費用の積算の観点から、ページ枚数等の分量について、大体の目安を可能な範囲でご教示いただくことは可能ですでしょうか。	要約については概ね20ページ以内程度を想定しています。